

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य रेखांकन)

APPLICATION No.: N10922.11155  
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 21/09/22  
आवेदन तिथि:

**Koshika**  
foundation  
Building block of life

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम: Anwar, Sharif

AGE-YEARS उमेर-वर्ष: 53  
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तृजी का नाम: Shamsheeldin



PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कार्यालय आवासीय पता

# 258, hovadigaon colony, tribhuvaneshwari  
Ningoa, Bangalore north Nandini layout Bangalore  
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

Same as above.

पोर्टर  
1155 post office  
Anwanthasif

OCCUPATION: Coolie

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 30,000/-  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. प्राइवेट खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
आप आय कर दाता है (जो मात्र ही उमेर पर महीने का नियमित लगातार)

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** - परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Hasina	44	F	wife

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy) प्रयोगी रेखा के गोई प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof जल्द कीर्ति साक्ष

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये विवरों का उल्लेख:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जन्मतात्त्व/उत्तिरा से जारी की गई प्रतिक्रिया सूची संलग्न
1	Diagnosis RE - cataract LF - Cataract
2	Surgery LF - cataract TPR
3	DBCs

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता वित्ती अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	DBCs	3000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये मानी विवाह और जन्मदाता के सम्बन्ध सभी ऐसे होते हैं। यदि कोई विवाह एवं जन्म अवधारणा याचिक है तो मैं उसका नियम की जा सकती हूं।
- 2) मैं इस घोषणा के लिए "कोशिका फाउंडेशन", से जीव नहीं हूं, उसका उपर्योग याचिक विवाह की घोषणा के लिए विवाह जारी, जो इस प्रकाश में आ गया है।
- 3) मैं नुस्खा करता हूं कि यदि साकारा हेतु यह घोषित की जाए है, तब याचिक या भक्ति विवाह विवाह जन्म घोषित विवाह/जन्म कामनी से न हो लिया है और न ही घोषित हो रहा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर जारी होनावाह के आगे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि योग्य तथा याचिक विवाह एवं जन्म घोषित होने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" एवं नामी, तथा, जन्मदाता द्वारा उद्देश्य से बहुत गीर्वाचिकीय और जागरूकताएं को लिये जानी जीव विवाह या जन्म
- 2) इस प्रकाश का विवाह एवं जन्म घोषित होने के लिए जारी करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" एवं नामी अधिकृत है।
- 3) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि योग्य तथा याचिक विवाह या जन्म घोषित होने के लिए जारी करने के लिए "कोशिका" एवं उसके नामीयों का लिये अधिकृत और जागरूकताएं होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के इसकावर या अंगूठे का विवाह

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हास्पताल की ओर से जारी/दृष्टि की घोषित साकारा हेतु विवाहीय की जाती है, जिसे हम (हास्पताल) नियम प्रकाश में याचिक विवाह करते हैं।

- 1) यह कि न तो याचिक विवाह में विविध साकारा विवाहों या जाकारी योग्यता या विवाह एवं योग्य स्थल से उचित रोगी/जाकारी में से योग्य तथा याचिक विवाह की जाती है, यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साकारा विवाह अधिकृत करता है तो याचिक विवाह एवं जन्म घोषित होने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" एवं नामी नहीं जाकारा होता है तो याचिक विवाह एवं जन्म घोषित होने के लिए जाकारी योग्य या विवाह एवं योग्य स्थल में साकारा जाने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस नुस्खे में स्वाक्षर करा जाता है कि याचिक विवाह एवं जन्म घोषित होने के लिए याकारी योग्य या विवाह एवं योग्य स्थल में नहीं लिया जाने जाता है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं साकारा योग्यता विवाह एवं जन्म घोषित की जाती है। योग्य तथा याचिक विवाह एवं जन्म घोषित का विवाह ही और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गए योग्य या याचिक विवाह एवं जन्म घोषित की जाती है। इसीलिए हास्पताल में योग्य तथा याचिक विवाह एवं जन्म घोषित की जाती है और "कोशिका" द्वारा योग्य या विवाह एवं योग्य स्थल में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए, संकेतित

Dr. Nagesh B N

Date of Surgery  
अंगूठे की तारीख  
21/01/22

Consultant, Medical Superintendent,  
Comdia, Cataract & Refractive Surgery  
Institute for Diabetes & Eye Care  
(A unit of Shrikrishna Charitable Trust)  
KMC, Bangalore - 560022  
काम्पस के नाम पर अस्पताल नं. 102, 2

Mr. Lakshmipathi N

Manager Outreach

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
(A unit of Shrikrishna Charitable Trust)  
on behalf of Hospital  
# 16/M, Thirumalai Venkateswara Road, Anna Salai, Anna Nagar, Chennai - 600042  
Tamil Nadu, India

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनावृत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्पताल 2